116 — 3

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE / TABLEAU No. 2. MORTALITY, DISABILITY AND COMPENSATION. / MORTALITÉ, INCAPACITÉ DE TRAVAIL ET COMPENSATION.

CINQUIÈM… DU C…

Province Ontario — District No. 116 North Renfrew — S. District 3 — {Enumeration District / District du recensur} No. 1 — {In / dans} Alice Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

William Kelly — {Enumerator. / Recenseur.}

| REFERENCE TO PAGE IN SCHEDULE / RENVOI À LA PAGE DU TABLEAU | | PERSONAL DESCRIPTION. / RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. | | | | | | | | | | MORTALITY. / MORTALITÉ. | | | | | DISABILITY AND COMPENSATION. / INCAPACITÉ ET COMPENSATION. | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Page. | Ligne. | Name of person. / Nom de la personne. | Sex. / Sexe. | Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement. | Month of birth. / Mois de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age last birthday. / Age au dernier anniversaire. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada est le lieu de naissance, spécifier la province ou le territoire.) | Racial or tribal origin. / Origine, soit la race ou la tribu. | Religion. / Religion. | Profession, occupation or trade. (See instructions.) / Profession, emploi ou métier. (Voir instructions.) | Month of Death in Census Year. / Mois de décès dans l'année de recensement. | Disease or Cause of Death. / Maladie ou cause de décès. | Place of Death if it occurred away from Home. (Give name of place, hospital or other particular address.) / Lieu du décès si la personne est morte dehors de la famille. (Nommer la place, l'hôpital ou autre adresse particulière.) | Name of Attending Physician. / Nom de médecin qui a donné les soins. | Physician's Post Office Address. / Adresse postale du médecin. | Nature of Loss or Injury caused by Accident in Census Year. / Nature de l'invalidité ou de l'infirmité causée par accident dans l'année de recensement. | Cause of the Accident. / Cause de l'accident. | Weeks of Disability in Census Year. / Nombre de semaines d'incapacité de travail dans l'année de recensement. | | Loss of Salary or other Earnings in Census Year. / Perte de salaire ou autre gain dans l'année de recensement. | | Voluntary allowance to employee by employer for loss time through sickness or accident in census year. / Somme accordée bénévolement à l'employé par patron pour perte de temps par suite de maladie ou d'accident dans l'année de recensement. | Compensation paid to injured employee by Statute in Census Year. / Compensation payée à l'employé blessé par statut dans l'année de recensement. | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Due to sickness. / Dues à la maladie. | Due to accident. / Dues aux accidents. | Caused by sickness. / Causée par maladie. | Caused by accident. / Causée par accident. | | For loss of time through sickness. / Pour perte de temps par maladie. | For loss of time by accident. / Pour perte de temps par accident. |
| Page. | Ligne. | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 1 | 25 | Witt Frang | M | M | March | 1835 | 75 | Germany | German | Lutheran | Farmer | Sept | Dropsie | Alice Tp | Dr Joseph | Pembroke Ont | | | | | | | | | |
| 10 | 22 | Zierch Trnor | M | S | January | 1826 | 5 | Ont | German | Lutheran | Farmer | October | Brain Fever | Alice Tp | Dr Joseph | Pembroke Ont | | | | | | | | | |
| 11 | 25 | Edwards Richard | M | M | Feb | 1845 | 66 | Ont | Irish | Anglican | Farmer | April | Heart failure | Alice Tp | Dr Joseph | Pembroke | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 48 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |